

Dombóvár Város
Helyi Választási Bizottsága
7200 Dombóvár, Szabadság u. 18.
Tel.: 74/564-500, Fax: 74/564-501
E-mail: jegyzo.titkarsag@dombovar.hu

Szám: I./250-70/2014.

Tárgy: Hétről-Hétre 2014/37. számában
megjelent Fidesz MPSZ politikai hirdetés

93/2014. (IX.26.) HVB határozat

Dombóvár Város Helyi Választási Bizottsága (a továbbiakban: Bizottság) a választási eljárásról szóló 2013. évi XXXVI. törvény 218. § és 307/P. § (1) bekezdés b) pontja alapján Szabó Loránd (7200 Dombóvár, Mikszáth Kálmán u. 34.) által a „Dombóvári Hétről-Hétre” 2014. szeptember 25- én megjelent 2014/37. számában politikai hirdetés tárgyában benyújtott kifogásnak

helyt ad,

és megállapítja, hogy a Fidesz-Magyar Polgári Szövetség megsértette a választási eljárásról szóló 2013. évi XXXVI. törvény (a továbbiakban Ve.), a „jóhiszemű és rendeltetésszerű joggyakorlás” és a „választás tisztaságának megóvása” alapelveit és egyúttal eltiltja a jogszabálysértőt a további jogszabálysértéstől.

A Dombóvár Helyi Választási Bizottság a Ve. 219. § alapján a legkisebb munkabér havi összegének ötszöröse nagyságrendű bírság kiszabását rendeli el, melyet a kiszabó határozat jogerő emelkedésétől számított 15 napon belül kell megfizetni a Fidesz-Magyar Polgári Szövetségnek.

A Helyi Választási Bizottság a Ve. 152. § (1) bekezdés b) pontja alapján kötelezi a „Dombóvári Hétről-Hétre” lap szerkesztőségét, hogy a legközelebbi számában a jogsértő közléshez hasonló módon a határozat rendelkező részét tegye közzé.

A határozat ellen a központi névjegyzékben szereplő választópolgár, jelölt, jelölő szervezet, továbbá az ügyben érintett természetes és jogi személy, jogi személyiség nélküli szervezet fellebbezést nyújthat be. A fellebbezést a Tolna Megyei Területi Választási Bizottsághoz címezve, de a jelen határozatot hozó Dombóvár Város Helyi Választási Bizottságnál személyesen, levélben, telefaxon, vagy e-mailben (7200 Dombóvár, Szabadság u. 18., fax: 74/564-501, e-mail: jegyzo.titkarsag@dombovar.hu) kell benyújtani úgy, hogy az legkésőbb a jelen határozat meghozatalától számított harmadik napon 16.00 óráig, azaz legkésőbb 2014. szeptember 29-én 16.00 óráig megérkezzen. A fellebbezés benyújtására nyitva álló határidő jogvesztő. A fellebbezés tárgyi illetékmentes.

A fellebbezésnek tartalmaznia kell a fellebbezés – a választási eljárásról szóló 2013. évi XXXVI. törvény 223. § (3) bekezdése szerinti – alapját, a fellebbezés benyújtójának nevét, lakcímét (székhelyét) és – ha a lakcímétől (székhelyétől) eltér – postai értesítési címét, továbbá a fellebbezés benyújtójának személyi azonosítóját, illetve ha a külföldön élő, magyarországi lakcímmel nem rendelkező választópolgár nem rendelkezik személyi

azonosítóval, a magyar állampolgárságát igazoló okiratának típusát és számát, vagy jelölő szervezet vagy más szervezet esetében a bírósági nyilvántartásba-vételi számát. A fellebbezés tartalmazhatja benyújtójának telefaxszámát vagy elektronikus levélcímét, illetve kézbesítési megbízottjának nevét és telefaxszámát vagy elektronikus levélcímét. A fellebbezésben új tények és bizonyítékok is felhozhatók.

Indokolás

Szabó Loránd a 2014. szeptember 25. napján a Dombóvári Közös Önkormányzati Hivatalhoz 0374044 érkeztető számmal és a I.250-70/2014. iktatószámmal nyilvántartásba vett kifogással élt a Fidesz-Magyar Polgári Szövetség Dombóvári Szervezete ellen, mert véleménye szerint megsértették a választási eljárásról szóló 2013. évi XXXVI. törvény (a továbbiakban Ve.) 2. § (1) bekezdésének a) és e) pontjában foglaltakat. Kérelméhez mellékelte a „Dombóvári Hétről-Hétre” 2014. szeptember 25. napján megjelent 2014/37. számát.

Szabó Loránd előadta, hogy a „Dombóvári Hétről-Hétre” 2014. szeptember 25. napján megjelent 2014/37. számában a FIDESZ MPSZ aláírással fizetett politikai hirdetés jelent meg. A hirdetés kifogásolt része az alábbiakat tartalmazza:

„Helyesbítés: Az elmúlt héten megjelent cikk nyomdatechnikai okok következtében helytelenül jelent meg. Szabó Lorándot nem becsületsértését, hanem „jó hírnév megsértéséért” mondták ki bűnösnek. Az érdekeltektől elnézést kérünk.”

Ezen fentebb idézett mondat előzményeként Szabó Loránd előadta, hogy a „Dombóvári Hétről-Hétre” 2014/36. számában (2014. szeptember 18.) „FIDESZ” aláírással fizetett politikai hirdetés jelent meg. A hirdetés az alábbiakat tartalmazta:

„Ismét jogerősen elítélték Szabót! A pécsi ítélőtábla becsületsértésért mondta ki bűnösnek Dombóvár polgármesterét”

A Dombóvár Város Helyi Választási Bizottsága „Ismét jogerősen elítélték Szabót! A pécsi ítélőtábla becsületsértésért mondta ki bűnösnek Dombóvár polgármesterét” mondatok politikai hirdetésként való megjelentetésért a 92/2014. (IX. 22.) HVB határozatában megállapította a jogszabálysértés tényét és megállapította azt, hogy a „jóhiszemű és rendeltetészerű joggyakorlás” és a „választás tisztaságának megóvása” alapelveit a jogszabálysértő megsértette és egyúttal eltiltotta a további jogszabálysértéstől.

A fenti politikai hirdetésre vonatkozóan a Fidesz MPSZ a „Dombóvári Hétről-Hétre” 2014. szeptember 25. számában egy helyesbítés jelent meg, mely a következőket tartalmazza:

„HELYESBÍTÉS:

Az elmúlt héten megjelent cikk nyomdatechnikai okok következtében helytelenül jelent meg. Szabó Lorándot nem becsületsértésért, hanem „jó hírnév megsértéséért” mondták ki bűnösnek. Az érdekeltektől elnézést kérünk.”

A helyesbítés című 3 soros újságcikk vonatkozásában nyújtott be kifogást Szabó Loránd.

A Dombóvár Város Helyi Választási Bizottsága szerint a „Dombóvári Hétről-Hétre” 2014/37. számában megjelent mondat valótlán tény állításával és a valós tények elferdítésével továbbra

is azt a látszatot kelti, mintha Szabó Loránd felelősségét a bíróság bűncselekmény elkövetése miatt állapította volna meg. A hivatkozott ügy polgári ügy, ahol a bíróság nem büntető jogi felelősségről, hanem természetes személyek és más személyek vagyoni és személyi jogaival kapcsolatban felmerült jogvitákról dönt.

A Helyi Választási Bizottság megállapította, hogy a „Dombóvári Hétről-Hétre” újságban megjelent politikai hirdetés olyan ítéletre hivatkozott, melynél az ítéletet írásban a felek nem kapták meg. A hivatkozott „Naszvadi kontra Szabó” per ítélet hirdetésekor egy hangfelvétel készült, mely alapján született a politikai hirdetés. A Bizottságnak nincs tudomása arról, hogy ki készítette ezt a hangfelvételt.

A Helyi Választási Bizottság megállapította, hogy a politikai hirdetés a bűnös szó használatával azt sugallta, mintha Szabó Lorándot büntető ügyben marasztalták volna el. Valóságban egy személyiségi jogi per másodfokú döntése a cikk alapja.

A bűnösség kérdésében kizárólag a bíróság az illetékes.

A Helyi Választási Bizottság Fidesz-Magyar Polgári Szövetségi Dombóvári Szervezete által delegált tag hangsúlyozta egy létező, de a Bizottság által nem ismert dokumentum a politikai hirdetés forrása. A delegált tag felvetette, hogy a Helyi Választási Bizottság szerezzék be ezen hangfelvételt és ez alapján döntsön a kifogásról. A Helyi Választási Bizottság a Ve. 218. § (1) bekezdésére tekintettel mellőzte a bizonyítékok beszerzését, hiszen a Választási Bizottság a kifogásról a rendelkezésre álló adatok alapján dönt.

A magyar jog alaptételként rögzíti, hogy a személyhez fűződő jogok a törvények védelme alatt állnak és azokat mindenki köteles tiszteletben tartani. Ez azt is jelenti, hogy a jogosult mindenkivel szemben követelheti a személyiségi jogainak védelmét.

A tényállást tisztázása érdekében a Helyi Választási Bizottság a törvény szövegét figyelembe véve hangsúlyozta, hogy akit személyiségi jogában megsértenek, a jogsértés ténye alapján az elévülési időn belül az eset körülményeihez képest követelheti:

- a) a jogsértés megtörténtének bírósági megállapítását,
- b) a jogsértés abbahagyását, és a jogsértő eltiltását a további jogsértéstől,
- c) azt, hogy a jogsértő adjon megfelelő elégtételt, és ennek biztosítson saját költségén megfelelő nyilvánosságot,
- d) a sérelmes helyzet megszüntetését, a jogsértést megelőző állapot helyreállítását, és a jogsértéssel előállott dolog megsemmisítését vagy jogsértő mivoltától való megfosztását,
- e) azt, hogy a jogsértő vagy jogutódja a jogsértéssel elért vagyoni előnyt engedje át javára a jogalap nélküli gazdagodás szabályai szerint.

Tehát a bíróság a személyiségi jogi per tekintetében nem a bűnös/nem bűnös kérdésében dönt. A polgári perben egy marasztalás történik, amit nem lehet és nem szabad összekeverni az elítélés fogalom rendszerével.

A bűnösség: Az egyéni felelősség elvének a megjelenése az anyagi büntetőjogban. A büntető eljárásjogi értelemben a bűnösség azt jelenti, hogy a vádlott (terhelt) a terhére rótt bűncselekményt elkövette, ezért felelős.

A bíróság az ítéletben megállapítja a Büntető Törvénykönyvben elvontan (in abstracto) körülírt tényállásnak megfelelő konkrét tényeket, és jogilag értékeli őket; kimondja, hogy a vádlott milyen bűncselekményben minősül bűnösnek, és alkalmazza a Büntető Törvénykönyvben előírt büntető jogi szankciókat. A bíróság a vádlottat bűnösnek mondja ki, ha megállapította, hogy bűncselekményt követett el, és megbüntetésnek akadályai nincsenek.

A Dombóvár Város Helyi Választási Bizottsága megállapította a „*Szabó Lorándot nem becsületsértésért, hanem „jó hírnév megsértéséért” mondták ki bűnösnek*”, mondat használatával a Fidesz-Magyar Polgári Szövetség jogtalan előnyt kívánt szerezni, hiszen a választók befolyásolása volt a politikai hirdetés célja. A hirdetéssel a Bizottság álláspontja szerint a Fidesz MPSZ megsértette a választás alapelveit.

A Dombóvár Város Helyi Választási Bizottsága nyomatékosítja azt, amit a 92/2014. (IX.22.) HVB határozatában is megfogalmazott, mely szerint felhívja a figyelmet az elvárható gondosságra, hiszen egy jogszabályok szerint meghozott döntést a hatályos jogszabályok szerint kell megszerkeszteni és megjelentetni a médiában.

A Dombóvár Város Helyi Választási Bizottság hangsúlyozta, hogy saját 92/2014. (IX. 22.) HVB határozatának helyességét mutatja az is, hogy a következő lapszámban a 37.-ben az érdekeltektől elnézést kért a Fidesz-Magyar Polgári Szövetség egy helyesbítés keretén belül. Az elvárható gondosságot hangsúlyozta a Helyi Választási Bizottság előző döntésében és most is, hiszen a választópolgárok érdeke és joga az, hogy a tényeket a valóságnak megfelelően ismerhessék meg.

A Helyi Választási Bizottság a bíróság kiszabásakor figyelembe vette a jogsértés ismétlődő jellegét, azt hogy a Helyi Választási Bizottság előző döntését figyelmen kívül hagyva hasonló jogszabálysértést követett el a Fidesz MPSZ. A bíróság kiszabásakor a Dombóvár Helyi Választási Bizottság figyelembe vette a jogsértéssel érintett terület kiterjedtségét, azt hogy a „Dombóvári Hétről-Hétrét” a környező településeken is terjesztik. A Helyi Választási Bizottság a bíróság összegének megállapításakor figyelembe vette azt is, hogy a jogsértés nyilvánvalóan szándékos volt.

A Helyi Választási Bizottság hangsúlyozza, hogy a választási kampányban az esélyegyenlőség alapelvét sérti a sajtótermékben közzétett valótlan tartalom.

A Ve. 152. § (1) bekezdése szerint a Választási Bizottság a kifogásnak helyt ad, a Ve. 218. § (2) bekezdés a)- c) pontjában foglalt jogkövetkezmények alkalmazásán túl kötelezi a médiatartalom-szolgáltatót, hogy a határozat rendelkező részét más időszaki lap esetében a legközelebbi számban jogsértő közléshez hasonló módon tegye közzé.

II.

A Ve. 208. §-a úgy rendelkezik, miszerint kifogást a választásra irányadó jogszabály, illetve a választás és a választási eljárás alapelveinek megsértésére hivatkozással a központi névjegyzékben szereplő választópolgár, jelölt, jelölő szervezet, továbbá az ügyben érintett természetes és jogi személy, jogi személyiség nélküli szervezet nyújthat be. A Ve. 209. § (1) bekezdése szerint a kifogást úgy kell benyújtani, hogy az legkésőbb a sérelmezett jogszabálysértés elkövetésétől számított harmadik napon megérkezzen a kifogás elbírálására hatáskörrel és illetékességgel rendelkező választási bizottsághoz.

A Ve. 212. § (2) bekezdése értelmében a kifogásnak tartalmaznia kell:

- a) a jogszabálysértés megjelölését;
- b) a jogszabálysértés bizonyítékait;
- c) a kifogás benyújtójának nevét, lakcímét (székhelyét) és – ha a lakcímétől (székhelyétől) eltér – postai értesítési címét;
- d) a kifogás benyújtójának személyi azonosítóját, illetve ha a külföldön élő, magyarországi lakcímmel nem rendelkező választópolgár nem rendelkezik személyi azonosítóval, a magyar állampolgárságát igazoló okiratának típusát és számát, vagy jelölő szervezet vagy más szervezet esetében a bírósági nyilvántartásba-vételi számát.

A Ve. 214. § (1) bekezdése alapján a választási bizottság a benyújtott kifogásról legkésőbb a beérkezésétől számított harmadik napon dönt. A Ve. 218. § (1) bekezdése értelmében a választási bizottság a kifogásról a rendelkezésére álló adatok alapján hoz döntést. A 215. § úgy rendelkezik, miszerint a kifogást érdemi vizsgálat nélkül el kell utasítani, ha

- a) nem a 208. § szerinti jogosult nyújtotta be;
- b) elkésett;
- c) nem tartalmazza a 212. § (2) bekezdésében foglaltakat vagy
- d) annak elbírálása nem tartozik egyik választási bizottság hatáskörébe sem.

A Dombóvári Választási Bizottság a kérelmet megvizsgálta, a kifogással szemben támasztott törvényi követelményeket megállapította, hogy a beadványozó a központi névjegyzékben szerepel, a kifogás nem elkésett és megfelel a Ve. rendelkezéseinek.

A fentiekben részletezett indokok alapján a Bizottság a rendelkező részben foglaltaknak megfelelően határozott.

Jelen határozat a Ve. 208. §-án, 209. § (1) bekezdésén, 212. §-án, 214. § (1) bekezdésén és 215. §-án, a 218. § és 307/P. § (1) bekezdés b) pontján alapul. Jelen határozat jogerőssé válik, ha ellene nem fellebbeztek, és a fellebbezési határidő letelt. A jogorvoslatról való tájékoztatás a Ve. 221. § (1) bekezdésén, a 223-225. §-ain és a 307/P. § (2) bekezdésének c) pontján, a fellebbezés illetékmentességéről való tájékoztatás az illetékekről szóló 1990. évi XCIII. törvény 33. § (2) bekezdés 1. pontján alapul. A jogvesztő határidő számítására a Ve. 10. § (1)-(3) bekezdései vonatkoznak.

A Bizottság jelen határozatát Dombóvár város hivatalos honlapján (www.dombovar.hu) nyilvánosságra hozza a Ve. 49. § (1) bekezdése alapján.

Dombóvár, 2014. szeptember 26.

HÉLYI
VÁLASZTÁSI BIZOTTSÁG
Dombóvár



Gerber István

Dombóvár Város
Helyi Választási Bizottságának
elnöke